Guía del Usuario

INSIGNIA™

Caja convertidora con paso de señal analógica con cupón

NS-DXA1-APT

Insignia NS-DXA1-APT Caja convertidora con paso de señal analógica con cupón

Contenido

Bienvenido 1
Programa de cupones para caja convertidora de televisor 1
Información de seguridad 1
Introducción a la TV digital. 2
¿Cómo veo canales que todavía se transmiten analógicamente? 3
Características 3
Contenido del paquete 3
Vista frontal 3
Vista posterior 3
Control remoto 4
Instalación de su caja convertidora 5
Conexión de una antena 5
Conexión de un VCR o un reproductor de DVD 5
Configuración de las opciones básicas 6
Uso de su caja convertidora 7
Encendido y apagado de su caja convertidora. 7
Configuración del canal de salida. 7
Cambio de canales. 7
Ajuste del volumen 7
Búsqueda de canales. 7
Agregando nuevos canales a la lista de canales . . . 8
Editando la lista de canales memorizados 8
Creación de una lista de favoritos 8
Agregando canales manualmente 9
Selección del tipo de televisor 9
Selección de la relación de aspecto de un programa de TV 10
Ajuste del temporizador de apagado automático . . 10
Mostrando el titular de canal 10
Uso de la Guía sencilla 10
Viendo la información sobre la programación de TV11
Control de los subtítulos optativos 11
Control de los subtítulos optativos 11
Activación y desactivación del sistema de bloqueo 12
Cambio de la contraseña 12
Bloqueo de canales 12
Bloqueo de programas de TV para niños. 13
Bloqueo de programas de TV general 13
Bloqueo de películas 14
Descarga de información de clasificaciones 15
Uso del sistema de menú de pantalla 16
Programación del control remoto de la caja convertidora 18
Localización y corrección de fallas 20
Especificaciones 20
Avisos legales 21
Garantía limitada de 90 días 23

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-DXA1-APT representa el más moderno diseño de caja convertidora con cupón y está concebida para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Programa de cupones para caja convertidora de televisor

Ya debería haber recibido y usado su cupón para la compra de su caja convertidora. Sin embargo, si no lo ha hecho, lleve su recibo y su cupón a su tienda de Best Buy local y ellos aplicaran su cupón.

Si no tiene un cupón, puede bajar uno en **https://www.dtv2009.gov/**.

Información de seguridad

CUIDADO
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR

CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO HAY PARTES REPARABLES POR EL USUARIO AL INTERIOR DEL EQUIPO. LAS REPARACIONES DEBEN REALIZARSE POR PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

La figura de relámpago que termina en punta de flecha dentro de un triángulo tiene por finalidad alertarle de la presencia de voltaje peligroso sin aislamiento en el interior de su caja convertidora que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.

El signo de admiración dentro de un triángulo tiene por finalidad alertarle de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que se incluye con su caja convertidora.

Advertencia
Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no se debe exponer su caja convertidora a la lluvia o humedad.

Advertencia
No instale su caja convertidora en un espacio encerrado tal como un librero o una unidad similar.

Advertencia
No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale la unidad de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Ranuras y aberturas en el gabinete se proveen para ventilación, para asegurar la operación confiable de su caja convertidora y para protegerla contra el sobrecalentamiento.

Las aberturas nunca se deben bloquear al colocar su caja convertidora sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Su caja convertidora no deberá ser colocada en una instalación empotrada tal como un librero o un estante a menos que se provea una ventilación adecuada o si se han seguido las instrucciones del fabricante.

Cuidado
Su caja convertidora no debe de ser expuesta al agua (goteo o salpicaduras) y ningún objeto lleno de líquido, como por ejemplo vasijas, deberá ser colocado sobre la unidad.

Advertencia sobre el cable de alimentación
Se recomienda que la mayoría de electrodomésticos se conecten en un circuito dedicado — un circuito con un tomacorriente individual que alimenta solo ese electrodoméstico y no tiene otro tomacorriente o ramas de circuito.

Los tomacorrientes sobrecargados, los tomacorrientes o cables de extensión flojos o dañados, los cables de alimentación pelados o aislamientos de cables que se hayan dañado o rajado son peligrosos. Cualquiera de estas condiciones puede causar un choque eléctrico o un incendio. Examine periódicamente el cable de su caja convertidora y si su aspecto indica que ha sufrido daño o deterioro, desenchúfela, deje de usarla y solicite a un personal de servicio autorizado que cambie el cable por una pieza de repuesto exacta.

Proteja el cable de alimentación de abusos físicos o mecánicos como cuando se retuerce, se enrosca, se pellizca, se aplasta al cerrar una puerta o se le pisa. Preste especial atención a los enchufes, tomacorrientes y al lugar por donde el cable sale de su caja convertidora.

Para desconectar la alimentación principal de su caja convertidora, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared. Cuando instale su caja convertidora, verifique que el enchufe se puede acceder fácilmente.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use su caja convertidora cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. La clavija ancha se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. Evite caminar sobre el cable de alimentación o que este sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
11. Se deben utilizar únicamente los aditamentos o accesorios especificados por el fabricante.
12. Use solamente con carros, trípodes, plataformas, o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con la caja convertidora. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro y la caja convertidora para evitar lesionarse si el sistema se da vuelta.



13. Desconecte la caja convertidora durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
14. Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación es necesaria cuando su caja convertidora ha sido dañada en cualquier manera, como por ejemplo, cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro de su caja convertidora, o esta ha sido expuesto a la lluvia o humedad, o cuando su caja convertidora no funcione normalmente, o cuando se ha dejado caer.

Introducción a la TV digital

¿De qué se trata la televisión digital?

La industria de difusión de televisión se encuentra en el proceso de convertir las señales de TV analógicas a digitales. La conversión se finalizará en febrero del 2009.

Una señal de TV digital transmite más información que una señal analógica. Este aumento en la información provee una mejor imagen y un sonido con menos estática e interferencia.

¿Cómo me afectará la conversión a digital?

Si está usando una antena exterior y tiene un televisor antiguo (analógico), no podrá recibir señales de TV después de que se finalice la conversión a señales digitales.

Para recibir señales digitales en un televisor analógico, necesitará usar una caja convertidora como la NS-DXA1-APT. Su caja convertidora recibe la señal digital de la antena y convierte la señal digital en una analógica para que su televisor analógico pueda mostrar la imagen y reproducir el sonido.

Para obtener más información sobre la transición a señales de TV digital, visite:

- www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/digitaltv.html
- www.digitaltips.org
- www.dtvtransition.org
- www.dtvanswers.com

¿Cómo veo canales que todavía se transmiten analógicamente?

La función de paso de la señal analógica de su caja convertidora digital le permite continuar viendo canales con señal analógica. Si los canales en su área son digitales con algunos todavía analógicos, conecte su caja convertidora, luego enciéndala para ver canales digitales y apáguela para ver canales analógicos.

Subcanales digitales

El aumento en la capacidad de información de una señal digital permite que las estaciones transmisoras envíen varios canales en el mismo ancho de banda de una señal analógica. Las estaciones transmisoras pueden usar estos subcanales para transmitir una variedad de información, tal como el pronóstico del tiempo, idiomas extranjeros o comerciales.

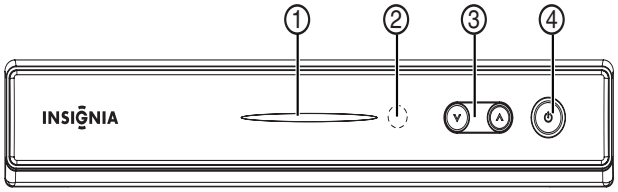
Un subcanal digital se indica por el número del canal principal seguido por un guión y el número de subcanal. Por ejemplo, 5-1 indica el subcanal 1 del canal principal 5.

Características

Contenido del paquete

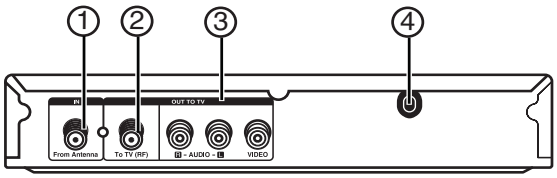
- Cable de RF (1)
- Cable de video (1)
- Cable de audio (Izq., Der.) (1)
- Control remoto (1)
- Pila (Tipo AAA) (1)
- *Guía de instalación rápida* (1)
- *Guía del usuario* (1)

Vista frontal



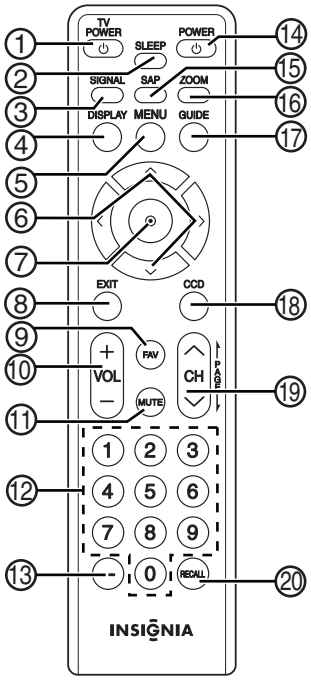
No.	Componente	Descripción
1	Indicador de encendido	Se ilumina cuando su caja convertidora se encuentra encendida Rojo — Modo de suspensión Azul — Modo de encendido Parpadeando — Recibiendo la señal del control remoto
2	Sensor del control remoto	Recibe las señales del control remoto. No se debe obstruir.
3	∨ / ∧	Permite escanear los canales memorizados.
4	Encendido	Permite encender o apagar su caja convertidora.

Vista posterior



No.	Componente	Descripción
1	Desde la antena	Conecte esta toma a su antena.
2	Al televisor (RF)	Si su televisor no tiene tomas de A/V, conecte esta toma a la toma de entrada de antena de su televisor.
3	AUDIO DER. AUDIO IZQ. VIDEO	Si su televisor tiene tomas de A/V, conecte estas tomas a las tomas correspondientes en su televisor. Estas tomas proveen el mejor audio y video. Si su televisor no tiene tomas de A/V, conecte su televisor a la toma **To TV (RF)** [Al TV (RF)].
4	Cable de alimentación	Conecte este cable en un tomacorriente o protector contra sobretensión.

Control remoto



No.	Botón	Descripción
1	ENCENDER TELEVISOR	Permite encender o apagar el televisor. Para obtener más información, refiérase a la sección “Programación del control remoto de la caja convertidora” en la página 18.
2	APAGADO AUTOMÁTICO	Permite configurar el temporizador de apagado automático. Para obtener más información, refiérase a la sección “Ajuste del temporizador de apagado automático” en la página 10.
3	SEÑAL	Permite ver la intensidad de la señal del canal actual. También escuchará una serie de pitidos. Mientras más rápido suenan los pitidos, más fuertes es la señal.
4	VISUALIZACIÓN	Permite ver la información acerca del programa en el canal de TV actual.
5	MENÚ	Permite mostrar u ocultar el menú de pantalla.
6	∧ ∨ > <	Permite resaltar opciones en un menú.
7	◉ (Seleccionar)	Presione este botón después de ingresar un número de canal con los botones numéricos para sintonizar el canal inmediatamente. En los menús de pantalla, permite seleccionar una opción resaltada.
8	SALIR	Permite ocultar cualquier visualización de pantalla y retornar a la vista normal de TV.
9	FAV	Permite seleccionar un canal de la lista de favoritos. Para obtener más información, refiérase a la sección “Creación de una lista de favoritos” en la página 8.
10	VOLUMEN+/VOLUMEN –	Permiten subir o bajar el volumen.
11	SILENCIAR	Permite desactivar el sonido. Presione el botón de nuevo para restaurar el sonido.
12	Números	Permite ingresar un número de canal o una contraseña de control de los padres.
13	—	Permite ingresar un número de subcanal. Por ejemplo, para ingresar el subcanal 1 del canal principal 2, presione **2**, presione este botón y luego presione **1**. Para obtener más información sobre los subcanales, refiérase a “Subcanales digitales” en la página 3.
14	ENCENDIDO	Permite encender o apagar su caja convertidora.
15	SAP	Permite seleccionar el programa de audio secundario (SAP) del programa de TV actual.
16	ZOOM	Permite seleccionar la relación de aspecto.
17	GUÍA	Permite mostrar la guía sencilla. Para obtener más información, refiérase a la sección “Uso de la Guía sencilla” en la página 10.
18	SUBTÍTULOS OPTATIVOS	Permite seleccionar un modo de subtítulos optativos, si está disponible. Para obtener más información, refiérase a la sección “Control de los subtítulos optativos” en la página 11.
19	CANAL ∧ / PÁGINA ↿ CANAL ∨ / PÁGINA ⇂	Permite ir al siguiente canal o al anterior o permite ir a la siguiente página o a la anterior en el menú de Editar Canal (*Channel Edit*) o Bloquear Canal (*Block Channel*).
20	REGRESAR	Permite ir al último canal visto.

Nota

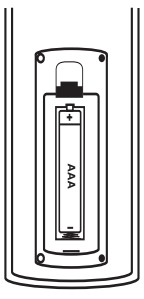
Si usa un control remoto universal, puede usarlo para controlar su caja convertidora.

Para programar el control remoto universal para controlar su caja convertidora, configure el modo de operación del control remoto a Caja de TV por cable y luego configure su control remoto con el código de fabricante para LG o Zenith.

Instalación la pila del control remoto

Para instalar la pila del control remoto:

1. Remueva la cubierta del compartimiento de pilas en la parte posterior del control remoto.
2. Inserte una pila AAA en el compartimiento de la pila. Asegúrese de que la polaridad + y – de la pila coincide con la polaridad + y – en el compartimiento de la pila.



3 Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de la pila.

Instalación de su caja convertidora

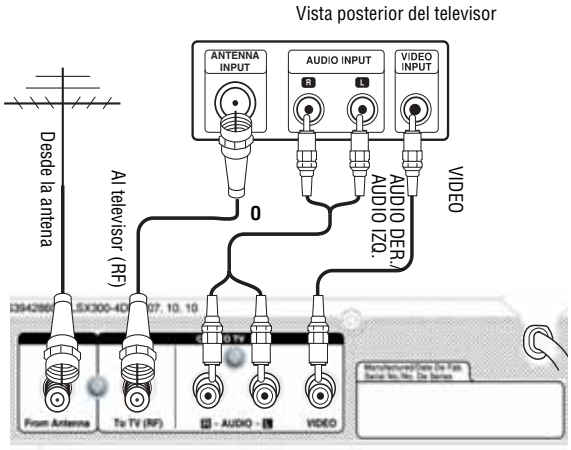
Conexión de una antena

Nota
Si necesita información sobre el tipo de antena que deberá usar en su área, visite www.antennaweb.org en el Internet.

Para conectar su caja convertidora a una antena:

1 Desconecte el cable coaxial de la toma de entrada de antena (**Antenna IN**) en la parte posterior de su televisor.

2 Conecte el cable coaxial a la toma de la antena (**From Antenna**) en la parte posterior de su caja convertidora.



Parte posterior de la caja convertidora

3 Conecte el cable de audio suministrado a las tomas de audio derecho e izquierdo (**R AUDIO** y **L AUDIO**) en la parte posterior de su caja convertidora, conecte el cable de video suministrado a la toma de **VIDEO** en la parte posterior de su caja convertidora, y luego conecte las otras extremidades de los cables a las tomas correspondientes en la parte posterior de su televisor. Esta conexión provee la mejor imagen y el mejor sonido.

O

Conecte el cable coaxial suministrado a la toma **To TV (RF)** [Al televisor (RF)] en la parte posterior de la caja convertidora, y luego conecte la otra extremidad del cable a la toma de entrada de antena (**Antenna IN**) en la parte posterior del televisor. Para el mejor rendimiento con esta conexión, cambie la opción **Audio Output** (Salida de audio) a **Mono** (Monofónico). Para obtener más información, refiérase a la sección “Menú de opciones (OPTION)” en la página 17.

4 Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente o un supresor de sobretensiones. La luz indicadora de la caja convertidora se ilumina en rojo.

5 Encienda su televisor y seleccione la fuente de video adecuada si se usó los cables de audio y video para conectar su caja convertidora al televisor. (Para obtener más información, refiérase a la documentación de su televisor.)

O

Sintonice el canal de TV **3** si se usó el cable coaxial para conectar su caja convertidora al televisor.

Nota
Si conectó el televisor con un cable coaxial, configure la salida de audio (**Audio Output**) como monofónica (**Mono**).

Cuando su caja convertidora se encuentre apagada, la señal de la toma de la antena (**From Antenna**) se envía por medio de la toma **To TV (RF)** [Al televisor (RF)] hasta su televisor o monitor.

Conexión de un VCR o un reproductor de DVD

Nota
TiVo® no admite cajas convertidoras, sólo receptores de satélite y cajas de cable. Si tiene una caja de cable o receptor de satélite que quiere conectar a su TiVo, puede usar un IR blaster para enviar señales desde el TiVo a la caja decodificadora para cambiar canales para que se encuentre en el canal correcto que quiere grabar.

Puede conectar su caja convertidora a un equipo de video, tal como un VCR o reproductor de DVD y conectar el VCR o reproductor de DVD al televisor.

Nota
Si tiene un VCR conectado al televisor para grabar programas de TV, deberá ajustar el canal en la caja convertidora al canal de TV que desea grabar.

Si ha configurado grabaciones programadas, deberá ajustar el canal en la caja convertidora al canal de TV para la grabación programada antes del inicio de cada sesión de grabación.

Para conectar un equipo de video:

1 Desconecte el cable coaxial que va de la conexión de antena al equipo de video, si está conectado.

2 Conecte el cable coaxial desde la conexión de la antena a la toma **From Antenna** (Desde la antena) en la parte posterior de su caja convertidora.

3 Conecte el cable de audio suministrado a las tomas de audio derecho e izquierdo (**R AUDIO** y **L AUDIO**) en la parte posterior de su caja convertidora, conecte el cable de video suministrado a la toma de **VIDEO** en la parte posterior de su caja convertidora, y luego conecte los otros extremos de los cables a las tomas correspondientes en la parte posterior del equipo de video.

4 Dependiendo del tipo de tomas de AV en el equipo de video y el televisor, conecte las tomas de salida de audio y video (**Audio** y **Video OUT**) en el equipo de video a las tomas de entrada de audio y video (**Audio** y **Video IN**) .

5 Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente o un supresor de sobretensiones. La luz indicadora de la caja convertidora se ilumina en rojo.

6 Encienda el televisor y ajústelo a la fuente de video apropiada. (Para obtener más información, refiérase a la documentación de su televisor).

Configuración de las opciones básicas

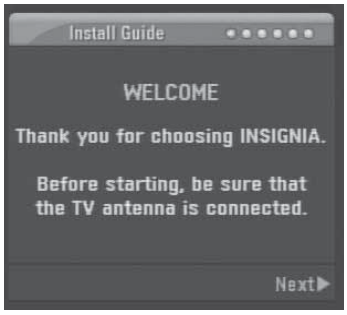
Nota
Si conectó el televisor a la toma **To TV (RF)** [Al televisor (RF)], el televisor debe estar sintonizado al canal **3**. De otra forma, no podrá ver la imagen.

Cuando encienda su caja convertidora por primera vez, se abrirá la *Guía de instalación* donde usted puede:

- Seleccionar el idioma del menú
- Seleccionar la relación de aspecto del televisor
- Escanear y memorizar canales
- Seleccionar la zona horaria

Para ajustar las opciones básicas:

1 Encienda su caja convertidora y su televisor. Se muestra la pantalla *WELCOME* (Bienvenido).



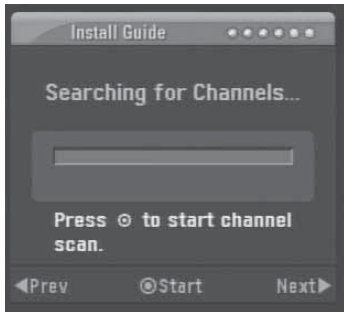
2 Presione >. Se muestra la pantalla *Menu Language* (Idioma del menú).



3 Presione ∧ o ∨ para seleccionar el idioma del menú (**English** (inglés), **Spanish** (español) o **French** [francés]), y presione >. Se muestra la pantalla *TV Aspect Ratio* (Relación de aspecto del televisor).

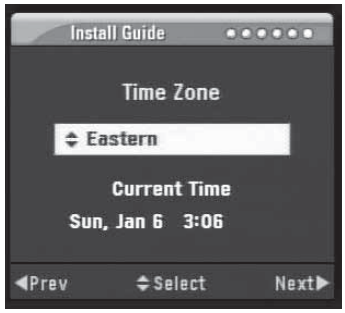


4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar la relación de aspecto de su televisor y presione >. Si el televisor tiene un tamaño de pantalla estándar (normal), seleccione **Normal TV** (Televisor normal). Si el televisor tiene una pantalla panorámica, seleccione **Wide TV** (Televisor panorámico). Se muestra la pantalla *Searching for Channels* (Búsqueda de canales).



5 Presione ◉ para iniciar la búsqueda de canales. Su caja convertidora busca los canales disponibles en su área y los guarda en la memoria.

6 Cuando se termina la búsqueda, presione >. Se muestra la pantalla *Time Zone* (Zona horaria).



7 Presione ∧ o ∨ para seleccionar su zona horaria y presione >. Se muestra la pantalla *THANK YOU* (Gracias).



8 Presione ◉ para completar la configuración y ocultar la Guía de instalación.

Uso de su caja convertidora

Encendido y apagado de su caja convertidora

Para encender o apagar su caja convertidora:

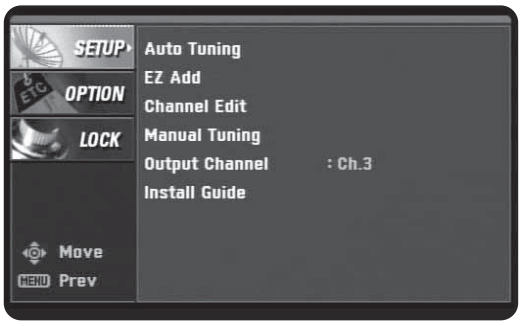
1. Asegúrese de que el televisor esté conectado a su caja convertidora y que el televisor y su caja convertidora estén conectados en tomacorrientes.
2. Presione el botón de encendido (**POWER**). El indicador LED de encendido se iluminará.
   - Rojo — Modo de suspensión
   - Azul — Modo de encendido
   - Parpadeando — Recibiendo la señal del control remoto
3. Si esta es la primera vez que enciende su caja convertidora, siga las guías de pantalla para ajustar las opciones básicas. Para obtener más información, refiérase a la sección “Configuración de las opciones básicas” en la página 6.
4. Para apagar su caja convertidora, presione de nuevo el botón **POWER** (Encendido).

Configuración del canal de salida

Si el televisor está conectado a través de las tomas **To TV (RF)** [Al televisor (RF)], necesitará configurar el canal de salida para la señal de TV. El televisor deberá estar sintonizado al mismo canal que el canal de salida.

Para configurar el canal de salida:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧o ∨ para seleccionar **Output Channel** (Canal de salida) y luego presione > o ◉.
3. Presione ∧o ∨ para seleccionar **3** o **4** y presione ◉.

Cambio de canales

Nota
Deberá usar el control remoto que vino con su caja convertidora o programar su control remoto universal para que funcione con su caja convertidora. Para obtener más instrucciones, refiérase a “Programación del control remoto de la caja convertidora” en la página 18.

Para cambiar los canales:

- Presione **CH** ∧ o **CH** ∧ para seleccionar un canal de la lista de canales memorizados.
- Presione los botones numéricos del canal que desea. Si desea sintonizar un subcanal, presione los botones numéricos del canal principal, presione **–** y presione el número del subcanal. Para obtener más información sobre los subcanales, refiérase a “Subcanales digitales” en la página 3.

  Cuando use los botones numéricos para seleccionar un canal, aparecerá la lista de canales. Presione ∧o ∨ para seleccionar el canal y presione ◉.



- Presione de nuevo el botón **RECALL** (Regresar) para regresar al último canal que estaba viendo.
- Presione **FAV** para seleccionar un canal de la lista de favoritos.

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen:

- Presione **VOL +** o **VOL –** para subir o bajar el volumen.
- Presione **MUTE** (Silenciar) para desactivar el sonido. Presione **MUTE** (Silenciar) de nuevo para restaurar el sonido.

Advertencia
Si el volumen se encuentra ajustado demasiado alto cuando presione **MUTE** (Silenciar) para restaurar el sonido, podría dañar su oído o los altavoces del televisor.

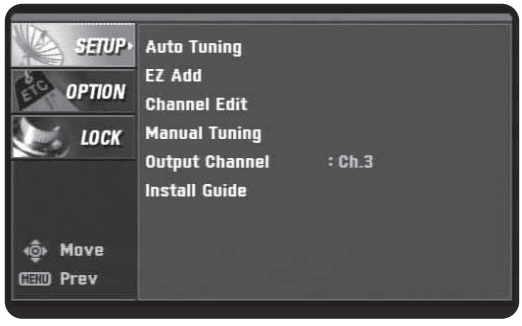
Nota
Para un mejor rendimiento, ajuste el control de volumen en el televisor a la mitad y use el control remoto de la caja convertidora para ajustar el volumen.

Búsqueda de canales

Su caja convertidora buscó los canales disponibles la primera vez que la encendió. Si movió su caja convertidora a otro lugar, si movió su antena o si los canales disponibles han cambiado, deberá buscar los canales de nuevo.

Para buscar los canales:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione > y luego ∧ o ∨ para seleccionar **Auto Tuning** (Sintonización automática) y presione ◉ para iniciar la búsqueda. Su caja convertidora busca los canales disponibles y almacena la información del canal en la lista de canales memorizados.

Agregando nuevos canales a la lista de canales

Si nuevos canales se vuelven disponibles después de la búsqueda inicial de canales o si mueve su antena para sintonizar otros canales, su caja convertidora puede buscar los canales adicionales y agregar la información de los canales a la lista de canales memorizados.

Para agregar canales a la lista de canales memorizados:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).

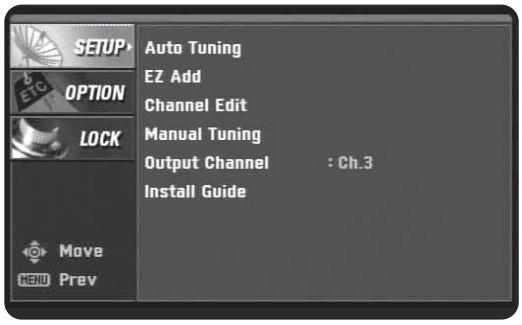


2 Presione > y luego o para seleccionar ∧EZ Add∨ (Agregar fácilmente) y presione ◉ para iniciar la búsqueda. Su caja convertidora busca los nuevos canales disponibles y almacena la información del canal en la lista de canales memorizados.

Agregando y eliminando canales manualmente

Para agregar o eliminar canales manualmente:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione > y luego ∧ o ∨ para seleccionar **Manual Tuning** (Sintonización manual) y presione > o ◉.

3 Seleccione el canal que desea agregar o eliminar y presione ◉.

4 Repita los pasos 2 y 3 para agregar o eliminar más canales.

Editando la lista de canales memorizados

Después de crear la lista de canales memorizados, puede agregar o eliminar canales de la lista.

Para editar la lista de canales memorizados:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧o ∨ para seleccionar **Channel Edit** (Editar canal) y luego presione > o ◉. Se muestra el menú *Channel Edit* (Editar canal).

3 Seleccione el canal que desea agregar o eliminar y presione ◉.

4 Repita el paso 3 para agregar o eliminar más canales.

Creación de una lista de favoritos

Para crear una lista de favoritos:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione > y luego ∧ o ∨ para seleccionar **Channel Edit** (Editar canal) y presione > o ◉. Se muestra el menú *Channel Edit* (Editar canal).

3 Seleccione el canal que desea agregar o eliminar y presione **FAV**. El canal se agregará la lista de favoritos. Cuando esté viendo televisión, puede sintonizar un canal favorito presionando el botón **FAV** y seleccionando un canal de la lista.

Agregando canales manualmente

Si necesita agregar un canal que no ha sido encontrado durante la búsqueda de canales, puede agregar el canal manualmente.

Para agregar canales manualmente:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione > y luego ∧ o ∨ para seleccionar **Manual Tuning** (Sintonización manual) y presione > o ◉. Se muestra el menú *Channel Edit* (Editar canal).
3. Seleccione el canal que quiere agregar y presione ◉.
4. Repita el paso 3 para agregar más canales.

Configuración del reloj

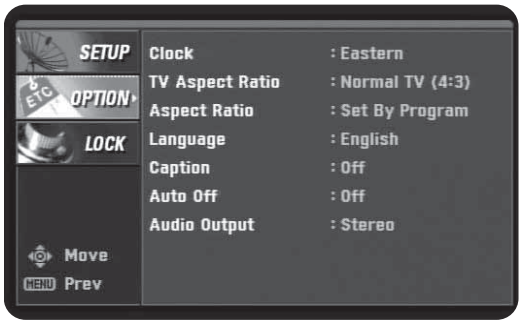
Normalmente, su caja convertidora utiliza señales de hora enviadas por los canales de DTV para ajustar el reloj automáticamente. Si la hora no se ajusta automáticamente, puede ajustar el reloj al seleccionar la zona horaria.

Para ajustar el reloj:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el sistema de menú.



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Option** (Opción) y presione > o ◉. Se abre el menú de opciones (*Option*).



3. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Clock** (Reloj) y presione > o ◉.
4. Presione < o > para seleccionar su zona horaria y presione ∨ para seleccionar **Daylight Saving** (Hora de verano).
5. Presione < o > para seleccionar **On** (Activado), **Off** (Desactivado) o **Auto** (Automático). Si selecciona **Auto**, su caja convertidora usa las señales de hora de los canales de DTV para determinar el ajuste correcto.

Selección del tipo de televisor

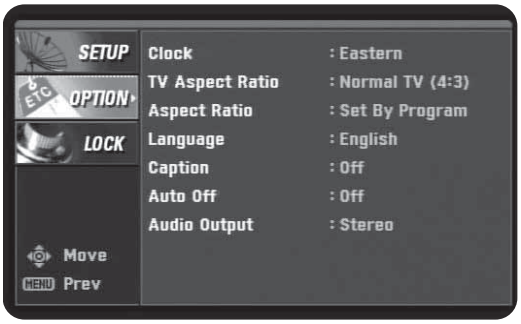
Puede ajustar el tipo de televisor (la relación de aspecto) la primera vez que enciende su caja convertidora. El tipo de televisor puede cambiarse si es necesario.

Para seleccionar el tipo de televisor:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **OPTION** (Opción) y presione > o ◉. Se abre el menú de opciones (*OPTION*).



3. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **TV Aspect Ratio** (Relación de aspecto del televisor) y presione > o ◉.
4. Presione ∧ o ∨ para seleccionar el canal **4:3** (pantalla de televisor estándar) o **16:9** (pantalla de televisor panorámico) y presione ◉.

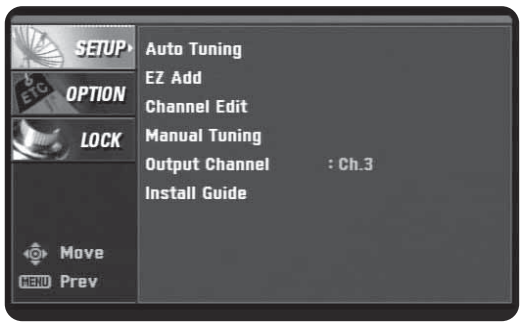
Selección de la relación de aspecto de un programa de TV

Puede seleccionar la relación de aspecto para el programa de TV actual.

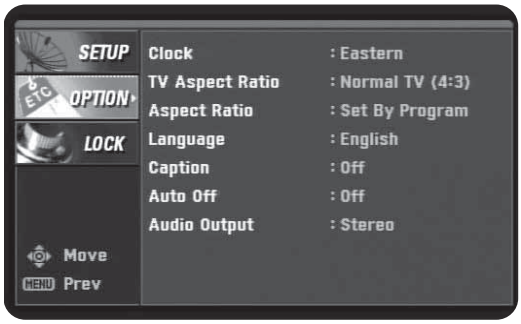
Nota
Si la relación de aspecto está establecida por el programa y no se puede cambiar, está opción se mostrará color gris y se mostrará el mensaje “Set by Program” (Establecida por el programa).

Para seleccionar la relación de aspecto del programa de TV:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **OPTION** (Opción) y presione > o ◉. Se abre el menú de opciones (*OPTION*).



3. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Aspect Ratio** (Relación de aspecto) y presione > o ◉.
4. Presione ∧ o ∨ para seleccionar una relación de aspecto y presione ◉. Las opciones que puede seleccionar varían, dependiendo del tipo de televisor seleccionado.

Ajuste del temporizador de apagado automático

Para ajustar el temporizador de apagado automático:

- Presione **SLEEP** (Apagado automático) una o más veces para seleccionar la cantidad de tiempo que su caja convertidora esperará antes de apagar el televisor. Se puede seleccionar de **1** a **4** horas.
- Para cancelar el temporizador de apagado automático, presione **SLEEP** (Apagado automático) una o más veces hasta que aparezca el indicador **Off** (Desactivado).

Mostrando el titular de canal

El titular de canal aparece brevemente cuando cambia de canal. El titular de canal muestra el número de canal, el nombre de la estación, la hora actual y la información de canal bloqueado. Puede ver el titular de canal mientras visualiza un canal.

Para mostrar el titular de canal:

1. Presione ◉. Se muestra el titular de canal.



2. Presione ◉ nuevamente para ocultar el titular.

Nota
El nombre de la estación y la hora se muestran solo si la estación provee la información.
La información de bloqueo incluye información tal como **No Signal** (Sin señal), **Rating Blocked** (Clasificación bloqueada) o **Channel Blocked** (Canal bloqueado).

Uso de la Guía sencilla

Puede usar la guía sencilla para ver la información del programa actual o el siguiente.

Para usar la guía sencilla:

1. Presione el botón de guía (**GUIDE**). Se muestra la *Simple Guide* (Guía sencilla).



2. Presione < o > para ver información de otro canal.

3 Si desea cambiar a otro canal, presione < o > para seleccionar el canal y presione ◉.

Nota

La información de canal mostrada depende de la información suministrada por la estación transmisora.

La información de canal solo puede ser recibida de la estación transmisora si su caja convertidora está sintonizada al canal.

Por ejemplo:

Si está viendo un canal y muestra la guía sencilla, aparecerá la información de ese canal.

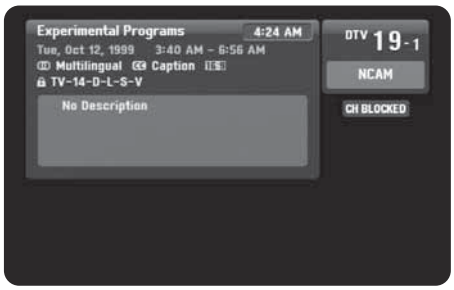
Si navega por varios canales y luego muestra la guía sencilla, aparecerá la información de todos los canales que ha navegado.

Si navega por los canales y luego ve un canal especifico por una cantidad de tiempo extendida, puede ser que no aparezca información ya que la información de la guía sencilla ha expirado. Para ver la información de canal en la guía sencilla, vuelva a sintonizar el canal.

Viendo la información sobre la programación de TV

Para mostrar la información sobre la programación:

- Presione el botón de visualización (**DISPLAY**). Aparecerá la información del programa que está viendo.



La visualización contiene:

- Título del programa
- Fecha actual
- Hora de inicio y fin del programa
- Hora actual
- Número del canal
- Nombre de estación
- Ícono de idiomas múltiples (⚮) si el programa tiene varios idiomas. Presione **SAP** para seleccionar otro idioma.
- Ícono de relación de aspecto (4:3 o 16:9) que indica la relación de aspecto del programa. Presione **ZOOM** (Ampliar) para cambiar la relación de aspecto.
- Ícono de subtítulos optativos (CC) si el programa los tiene.
- Ícono de advertencia de contenido (🔒) si el programa contiene información de advertencia de contenido. También aparece la clasificación del programa.
- Los detalles del programa son suministrados por la estación transmisora.

Control de los subtítulos optativos

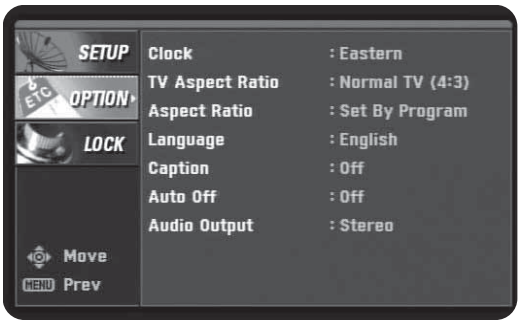
Puede activar y desactivar los subtítulos optativos, seleccionar subtítulos optativos analógicos o digitales y cambiar la apariencia de los subtítulos optativos digitales.

Para activar o desactivar los subtítulos optativos:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **OPTION** (Opción) y presione > o ◉. Se abre el menú de opciones (*OPTION*).



3 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Caption** (Subtítulos) y presione > o ◉. Se abre el menú de subtítulos optativos (*Caption*).

4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Mode** (Modo) y presione < o > para seleccionar **Off** (Desactivado), **Digital**, o **Analog** (Analógico).

- **Off** (Desactivado) — Desactiva los subtítulos optativos.
- **Analog** (Analógicos) — **CC1** a **CC2** muestran el diálogo del programa. **Text 1** a **Text 4** muestran información suministrada por la estación transmisora.
- **Digital** (Digitales) — **Service 1** a **Service 6** muestran idiomas suministrados por la estación transmisora.

5 Presione ◉ para confirmar su selección.

6 Para cambiar el estilo de los subtítulos optativos digitales, presione ∧ o ∨ para seleccionar **Digital Option** (Opción Digital) y presione > o ◉.

7 Presione > repetidamente hasta que aparezcan las opciones de subtítulos optativos y presione ∧ o ∨ para seleccionar una opción. Aparecerá una vista previa del cambio bajo la ventana del menú.

Se pueden cambiar las siguientes opciones de subtítulos optativos:

- **Style** (Estilo) — Le permite usar el estilo de subtítulos predefinido del programa o usar estilos personalizados.
- **Size** (Tamaño) — Selecciona el tamaño de la letra.
- **Text Color** (Color del texto) — Selecciona el color de la letra.
- **Text Opacity** (Opacidad del texto) — Selecciona la opacidad de la letra.
- **Bg.** (Fondo) — Selecciona el color del fondo.
- **Bg. Opacity** (Opacidad de fondo) — Selecciona la opacidad del fondo.
- **Edge Type** (Tipo de borde) — Selecciona el tipo de borde.
- **Edge Color** (Color del borde) — Selecciona el color del borde.

Activación y desactivación del sistema de bloqueo

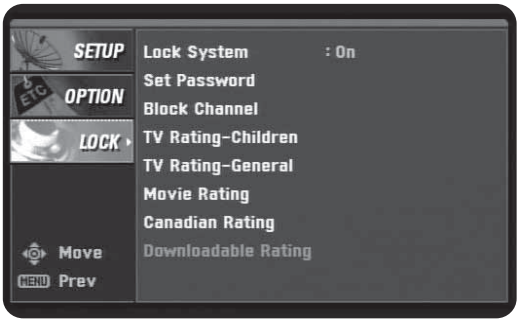
Su caja convertidora cuenta con un sistema de bloqueo que le permite bloquear canales que no quiere que sus niños vean. Cuando intente sintonizar un canal bloqueado, deberá ingresar la contraseña antes que pueda ver el canal.

Para activar o desactivar el sistema de bloqueo:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.
3. Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Lock System** (Sistema de bloqueo) y presione > para seleccionar **On** (Activado) o **Off** (Desactivado).

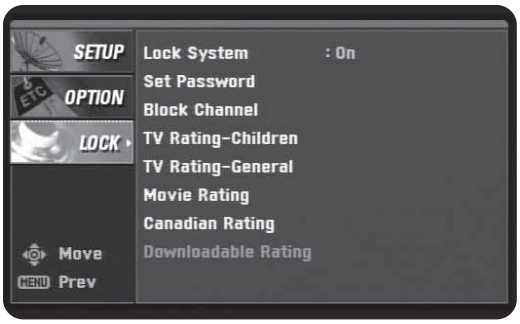
Cambio de la contraseña

Para cambiar la contraseña:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.
3. Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Set Password** (Establecer contraseña) y presione > o ◉.
5. Presione los botones numéricos para ingresar una contraseña de cuatro dígitos e ingrese la contraseña de nuevo.

Bloqueo de canales

Puede bloquear los canales que no quiere ver. Si sintoniza un canal bloqueado, se mostrará un titular parpadeante con el mensaje **CH BLOCKED** (Canal bloqueado).

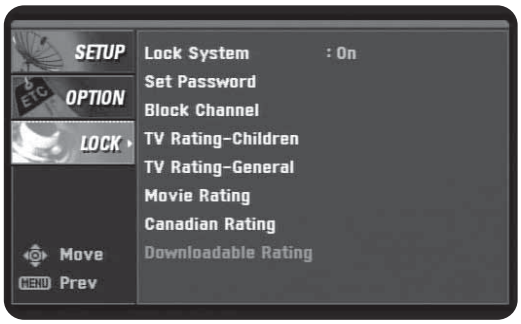
Para bloquear canales:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2. Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧o ∨ para seleccionar **Block Channel** (Bloquear canal) y presione > o ◉.

5 Seleccione un canal y presione ◉. Un ícono de bloqueo 🔒 aparece junto al canal bloqueado.

6 Repita el paso 4 para bloquear o desbloquear otros canales.

Bloqueo de programas de TV para niños

Nota
Esta opción no bloquea programas que sean para audiencias adultas. Para bloquear este tipo de programas deberá usar la opción **TV Rating-General** (Clasificación de TV – General). Para obtener más información, refiérase a la sección "Bloqueo de programas de TV general" en la página 13.

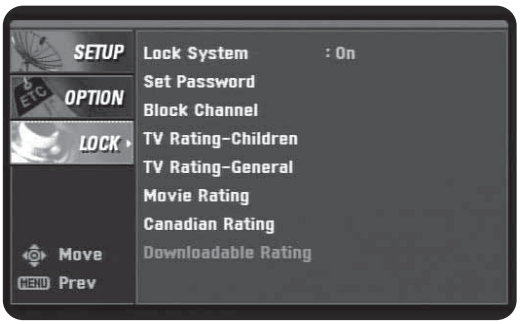
Para bloquear programas de TV para niños:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **TV Rating-Children** (Clasificación de TV - Niños) y presione > o ◉.

5 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Age** (Edad) o **Fantasy Violence** (Violencia de fantasía) y presione > o ◉.

- **Age** (Edad) — Se aplica sin importar la clasificación de la categoría de contenido. Después de seleccionar **Age** (Edad) y seleccione **TV-Y** o **TV-Y7**.
- **Fantasy Violence** (Violencia de fantasía) — Bloquea los programas que tienen una clasificación de violencia de fantasía.

6 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación y presione ◉.

TV-Y — Bloquea todos los programas para niños.

TV-Y7 — Bloquea los programas para niños que están clasificados TV-Y7 (para niños mayores de 7 años).

Bloqueo de programas de TV general

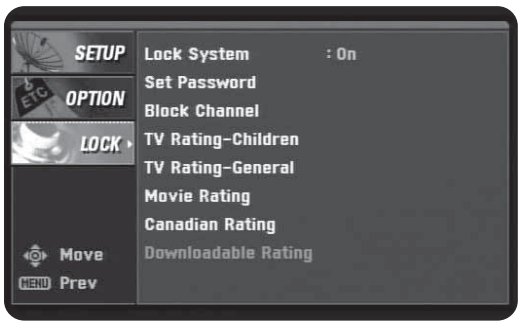
Para bloquear programas de TV general:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **TV Rating-General** (Clasificación de TV - General) y presione > o ◉.

5 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación de contenido y presione > o ◉.

- **Age** (Edad) — Se aplica sin importar la clasificación de la categoría de contenido. Después de seleccionar **Age** (Edad) y seleccione **TV-Y** o **TV-Y7**.
- **Dialogue** (Diálogo) — Bloquea programas que tienen una clasificación de diálogo sugestivo.
- **Language** (Idioma) — Bloquea programas que tienen una clasificación de lenguaje fuerte.
- **Sex** (Sexo) — Bloquea los programas que tienen una clasificación de contenido sexual.
- **Violence** (Violencia) — Bloquea programas que tienen una clasificación de contenido de violencia.

6 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación y presione ◉.

- **TV-G** — Bloquea los programas clasificados como TV-G (Audiencia general).
- **TV-PG** — Bloquea los programas clasificados como TV-PG (Guía de los padres recomendada).
- **TV-14** — Bloquea los programas clasificados como TV-14 (Guía de los padres fuertemente recomendada).
- **TV-MA** — Bloquea los programas clasificados como TV-MA (solo para audiencias maduras).

Bloqueo de películas

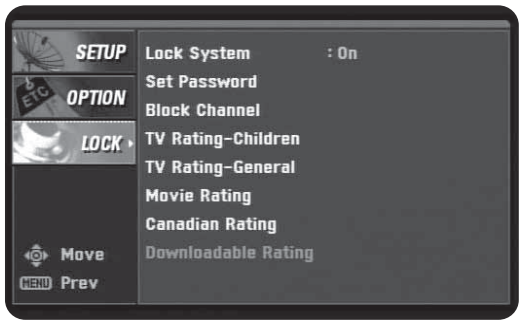
Para bloquear películas:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Movie Rating** (Clasificación de películas) y presione > o ◉.

5 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación y presione ◉.

- **G** — Para audiencia general. Para todas las edades.
- **PG** — Se recomienda la guía de los padres. Puede ser que no sea adecuado para niños.
- **PG-13** — Guía de los padres fuertemente recomendada. Puede ser que no sea adecuado para niños menores de 13 años.
- **R** — Guía de los padres recomendada para niños menores de 17 años.
- **NC-17** — No adecuado para niños menores de 17 años.
- **X** — Solo para adultos.

Bloqueo de programas canadienses

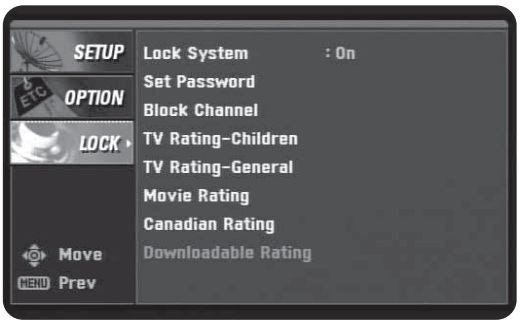
Para bloquear programas canadienses:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Canadian Rating** (Clasificación canadiense) y presione > o ◉.

5 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **English** (inglés) o **French** (francés) y presione > o ◉.

Seleccione **English** (inglés) para programas canadienses que tienen clasificaciones para el Canadá anglófono. Seleccione **French** (francés) para programas canadienses que tienen clasificaciones para el Canadá francófono.

6 Seleccione una clasificación y presione ◉.

Clasificaciones para el Canadá anglófono:

- **C** — Programas para niños menores de 8.
- **C8+** — Programas generalmente considerados aceptable para niños de 8 años y más.
- **G** — Público en general.
- **PG** — Guía de los padres.
- **14+** — Programas que contienen temas o contenido que puede ser que no sea apto para menores de 14.
- **18+** — Programas para adultos.

Clasificaciones para el Canadá francófono:

- **G** — Programas general aptos para audiencias de todas las edades.
- **8 ans+** — No recomendados para niños pequeños.
- **13 ans+** — Programas que podrían no ser adecuados para niños menores de 13 años.
- **16 ans+** — Programas que no son aptos para niños menores de 16 años.
- **18 ans+** — Programas exclusivamente para adultos.

Descarga de información de clasificaciones

Puede actualizar la información de clasificaciones si la estación provee la información de clasificación descargable.

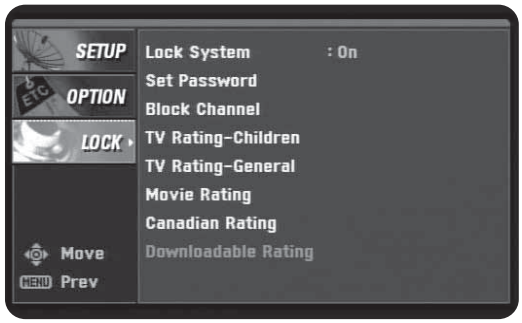
Para descargar información de clasificación:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el menú *SETUP* (Configuración).



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **LOCK** (Bloquear) y presione > o ◉.

3 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. Si esta es la primera vez que accede al sistema de bloqueo, ingrese la contraseña predefinida **7777**. Se abre el menú de bloqueos (*LOCK*).



4 Presione ∧ o ∨ para seleccionar **Downloadable Rating** (Clasificación descargables) y presione > o ◉.

5 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación de título o TV y presione > o ◉.

6 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una clasificación y presione ◉.

Notas

- Si la información no se descarga de la estación de TV, la opción de clasificación descargable (**Downloadable Rating**) no está disponible.
- La información de clasificación se descarga automáticamente mientras se ven canales de DTV. Este proceso puede durar varios segundos.
- La opción de clasificación descargable (**Downloadable Rating**) está disponible para ser usada después de que se descargue de la estación de TV. Sin embargo, dependiendo de la información de la estación de TV, puede que no esté disponible para ser usado.
- Los niveles de clasificación varían dependiendo de la estación transmisora.
- El nombre de la opción predefinida y la clasificación descargable (**Downloadable Rating**) depende de la información descargada.
- La visualización de pantalla muestra las opciones de clasificación descargable (**Downloadable Rating**) aparecen en el idioma que envía.
- Los títulos de clasificación (por ejemplo Humor) y las clasificaciones de TV (por ejemplo MH, H, o VH) pueden variar dependiendo de la estación de TV.

Uso del sistema de menú de pantalla

La primera vez que encienda su caja convertidora, se muestra la guía de instalación donde puede ajustar las opciones básicas. Para obtener más información, refiérase a la sección “Configuración de las opciones básicas” en la página 6.

Su caja convertidora tiene un sistema de menú de pantalla que se puede usar para ajustar opciones de imagen y sonido.

Para usar el sistema de menú de pantalla:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se muestra el sistema de menú.



2 Presione ∧ o ∨ para seleccionar un menú y presione > o ◉ para ir a las opciones del menú seleccionado.

3 Presione ∧ o ∨ para seleccionar una opción y presione > para ir al siguiente nivel de opciones.

4 Presione ∧ o ∨ para ajustar la opción y presione ◉ para confirmar el ajuste.

5 Presione **EXIT** (Salir) para ocultar el sistema de menú.

Menú de configuración (SETUP)

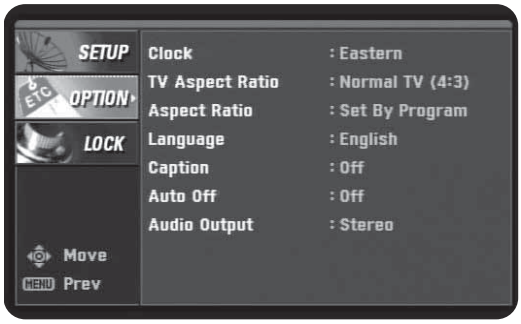
Nota

Si la opción del sistema de bloqueo (**Lock System**) está activada, deberá ingresar la contraseña para acceder las opciones de sintonización automática (**Auto Tuning**) y de sintonización manual (**Manual Tuning**). Para obtener información sobre la opción del sistema de bloqueo (**Lock System**) refiérase a la sección “Activación y desactivación del sistema de bloqueo” en la página 12.



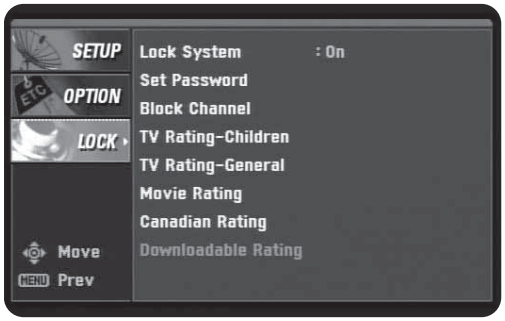
Opción de menú	Descripción
Ajuste automático	Encuentra automáticamente todos los canales digitales disponibles por medio de la toma **From Antenna** (Desde la antena). Para obtener más información, refiérase a la sección “Búsqueda de canales” en la página 7.
EZ Add (Agregar fácilmente)	Agrega automáticamente nuevos canales disponibles por medio de la toma **From Antenna** (Desde la antena). Seleccione esta opción y presione ◉. Su caja convertidora busca los nuevos canales y los agrega a la lista de canales memorizados.
Channel Edit (Editar canal)	Agrega o elimina canales manualmente de la lista de canales o de la lista de favoritos. Para obtener más información, refiérase a “Editando la lista de canales memorizados” en la página 8 o “Creación de una lista de favoritos” en la página 8.
Manual Tuning (Sintonización manual)	Agrega manualmente los canales a la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección “Editando la lista de canales memorizados” en la página 8.
Output Channel (Canal de salida)	Selecciona el canal (3 ó 4) para la señal de la toma **To TV (RF)** [Al televisor (RF)]. Su televisor deberá estar sintonizado al mismo canal para mostrar la imagen de TV. Para obtener más información, refiérase a la sección “Configuración del canal de salida” en la página 7.
Guía de instalación	Le permite ajustar rápidamente opciones básicas. Cuando seleccione esta opción, se abre la guía de instalación (*Install Guide*). Para obtener más información, refiérase a la sección “Configuración de las opciones básicas” en la página 6.

Menú de opciones (OPTION)



Opción de menú	Descripción
Reloj	Ajusta la hora. Normalmente, el reloj se ajusta usando las señales transmitidas por las estaciones de TV digital (DTV). Cuando selecciona una zona horaria, el reloj se ajusta automáticamente. **Nota:** Si la estación DTV no envía una señal de hora o envía la señal de hora equivocada, el reloj puede estar configurado con la hora equivocada. Para obtener más información, refiérase a la sección “Configuración del reloj” en la página 9.
TV Aspect Ratio (Relación de aspecto del TV):	Selecciona su tipo de televisor. Seleccione **4:3** si su televisor tiene una pantalla estándar. Seleccione **16:9** si su televisor tiene una pantalla panorámica. Para obtener más información, refiérase a la sección “Selección del tipo de televisor” en la página 9.
Relación de aspecto	Selecciona el formato de pantalla del canal actual. Las opciones de relación de aspecto que puede seleccionar varían dependiendo de la relación de aspecto del televisor que seleccione. Mientras ve TV, puede cambiar la relación de aspecto presionando **ZOOM** (Ampliar). Si la relación de aspecto está establecida por el programa y no se puede cambiar, está opción se mostrará color gris y se mostrará el mensaje “Set by Program” (Establecida por el programa). Para obtener más información, refiérase a la sección “Selección de la relación de aspecto de un programa de TV” en la página 10.
Language (Idioma)	Selecciona el idioma del audio y de los menús. Puede seleccionar **English** (inglés), **Spanish** (español) o **French** (francés). Puede seleccionar un idioma para el audio y otro para los menús.
Caption (Subtítulos optativos)	Selecciona el tipo de subtítulos optativos que se muestran y cambia la apariencia de los mismos. Para obtener más información, refiérase a la sección “Control de los subtítulos optativos” en la página 11.
Auto Off (Apagado automático)	Ajusta la cantidad de tiempo que su caja convertidora esperará antes de apagar automáticamente el televisor. La cantidad predefinida de tiempo es de cuatro horas. También se puede configurar el tiempo de apagado automático presionando **SLEEP** (Apagado automático). Para obtener más información, refiérase a la sección “Ajuste del temporizador de apagado automático” en la página 10.
Salida de audio	Selecciona el modo de salida de audio para las tomas **R AUDIO** (Audio Der.) y **L AUDIO** (Audio Izq.). Seleccione **Stereo** (Estéreo) si el televisor está conectado con un cable de audio estéreo (izquierdo/derecho). Seleccione **Mono** si el televisor está conectado con un cable monofónico o coaxial.

Menú de bloqueo (LOCK)



Opción de menú	Descripción
Lock System (Sistema de bloqueo)	Apaga o enciende el sistema de bloqueo. Para obtener más información, refiérase a la sección “Activación y desactivación del sistema de bloqueo” en la página 12.
Set Password (Establecer contraseña)	Establece o cambia la contraseña. Para obtener más información, refiérase a la sección “Cambio de la contraseña” en la página 12. La contraseña predeterminada es **7777**.
Block Channel (Bloqueo de canal)	Bloquea o desbloquea cualquier canal que no quiere ver. Si sintoniza un canal bloqueado, aparecerá una pantalla en blanco con el titular **CH BLOCKED** (Canal bloqueado). Para obtener más información, refiérase a la sección “Bloqueo de canales” en la página 12.
Clasificaciones de TV - Niños	Bloquea y desbloquea programas de TV para niños basados en sus clasificaciones. Esta opción solo se aplica a programas de TV para niños. Para bloquear programas para audiencias adultas, deberá ajustar la opción **TV Rating-General** (Clasificaciones de TV - General). Para obtener más información, refiérase a la sección “Bloqueo de programas de TV para niños” en la página 13.
Clasificaciones de TV - General	Bloquea y desbloquea programas de TV basados en sus clasificaciones. Para obtener más información, refiérase a la sección “Bloqueo de programas de TV general” en la página 13.
Clasificación de películas	Bloquea películas basadas en sus clasificaciones. Para obtener más información, refiérase a la sección “Bloqueo de películas” en la página 14.
Clasificación canadiense	Bloquea y desbloquea programas de TV basados en las clasificaciones canadienses.
Clasificación descargable	Descarga automáticamente información de clasificación de las estaciones de DTV. Para obtener más información, refiérase a la sección “Descarga de información de clasificaciones” en la página 15.

Programación del control remoto de la caja convertidora

Puede controlar la función de encendido del televisor con el control remoto suministrado. Para hacer esto, necesitará programar el control remoto.

Para programar el control remoto:

1. Determine si el modelo de su televisor se puede controlar con el control remoto. Refiérase a “Marcas de televisores controlables” en la página 19.
2. Encienda el televisor.
3. Mientras mantiene presionado **TV POWER** (Encender televisor) en el control remoto, presione **CH** ∧ o **CH** ∨ una o más veces hasta que el televisor se apague. Cada vez que presione uno de estos botones, el control remoto envía un código de fabricante (entre 1 y 45) al televisor.

Programación de un control remoto universal

Si tiene un control remoto universal, puede usarlo para controlar su caja convertidora.

Para programar un control remoto universal:

1. Encienda su caja convertidora.
2. Encuentre el código de programación para las cajas de LG o Zenith en la documentación que vino con el control remoto universal.
3. Siga las instrucciones que vinieron con el control remoto universal para ingresar el código de fabricante para una caja de LG o Zenith.

Marcas de televisores controlables

Abex	CXC	Jensen	Optimus	Simpson
Admiral	Daewoo	JVC	Orion	Sony
Advent	Durabrand	KEC	Panasonic	Soundesign
Aiko	Electroband	Kenwood	Penney	Squareview
Akai	Elektra	KLH	Philco	SSS
America Action	Emerson	KTV	Philips	Starlite
Anam	Envision	LG	Pilot	Supreme
Anam National	Fisher	Lloyd's	Poptonica	SVA
AOC	Funai	LXI	Portland	Sylvania
Apex Digital	Futuretech	Magnasonic	Prima	Symphonic
Audiovox	GE	Magnavox	Prism	Tandy
Baysonic	Gibralter	Magnin	Proscan	Tatung
Bell&Howell	GoldStar	Marantz	Proton	Technics
Bradford	Grunpy	Masushita	Quasar	Techwood
Broksonic	Haier	Megatron	RadioShack	Teknika
Candle	Hallmark	Memorex	RCA	Thomas
Carnivale	Harley Davidson	MGA	Realistic	TMK
Carver	Harman/Kardon	Midland	Runco	Toshiba
Celebrity	Harvard	Mitsubishi	Sampo	Totevision
Celera	Havermy	Motorola	Samsung	TVS
Changhong	Hello Kitty	MTC	Samsux	Vector Research
Citizen	Himitsy	Multitech	Sansui	Victor
Clarion	Hisense	NAD	Sanyo	Vidikron
Contec	Hitachi	NEC	Scotch	Vidtech
Craig	Infinity	Nikko	Scott	Wards
Crosley	Insignia	Norcent	Sears	White Westinghouse
Corona	JBL	NTC	Sharp	Yamaha
Curtis Mathes	JCB	Onwa	Sheng Chia	Zenith

Localización y corrección de fallas

Insignia provee información detallada relacionada con problemas de corrección de fallas en su sitio Web en:

www.insignia-products.com/t-frequently_asked_questions.aspx

Problema	Solución
La unidad no enciende.	• Verifique que el cable de alimentación de CA está conectado firmemente en un tomacorriente.
Imagen fragmentada y sonido sin claridad.	• Revise la entrada de su antena, la ubicación y la intensidad de la señal.
No hay imagen.	• Seleccione las funciones de **Auto Tuning** (Sintonización automática) o **Manual Scan** (Sintonización manual), si todavía no lo ha hecho. • Asegúrese de que todos los cables están instalados correctamente y que la fuente correcta se ha seleccionado en su televisor (por ejemplo, Canal 3, Canal 4, Video 1, o Video 2). • La intensidad de la señal de la antena puede estar baja. Verifique la intensidad de la señal y ajuste la ubicación de la antena y su orientación. Para obtener más información sobre las conexiones, refiérase a “Conexión de una antena” en la página 5.
Imagen normal, pero sin sonido.	• Verifique los niveles de volumen. • Verifique que el sonido del televisor no esté silenciado. • Verifique que su caja convertidora esté conectada correctamente.
La imagen está distorsionada.	• Verifique que se seleccionó la relación de aspecto correcta. • Verifique que la salida de video esté conectada al televisor.
Hacen falta canales disponibles.	• Puede encontrar todos los canales disponibles al ejecutar las funciones de **Auto Tuning** (Sintonización automática) o **EZ Add** (Agregar fácilmente) en el sistema de menú de pantalla. • Ajuste la antena. • Verifique la intensidad de la señal de la antena.
Olvidó su contraseña.	Ingrese la contraseña maestra **7777**.
El control remoto no funciona correctamente.	• Apunte el control remoto al sensor del control remoto en su caja convertidora. • Opere el control remoto dentro de 23 pies (7 metros) del sensor del control remoto. • Remueva los obstáculos entre el control remoto y el sensor del control remoto. • Reemplace las baterías gastadas con unas nuevas.

Especificaciones

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin aviso previo.

General

Sistema de televisión	DTV estándar ATSC
Rango de canales	Terrestres 2 - 69
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	Aproximadamente 8.5 × 1.8 × 6.4 pulgadas (215 × 46 × 162 mm)
Peso neto	Aproximadamente 1.65 lb. (0.75 kg)
Temperatura de operación	41 °F a 104 °F (5 °C a 40 °C)
Humedad en operación	5% a 90%
Requisitos de alimentación	CA 120 V, 60 Hz
Consumo de energía	7 vatios

Entrada/Salida

Entrada de antena (Desde la antena)	Entrada de antena, ATSC, 75 ohmios
Salida de antena [Al televisor (RF)]	Salida de antena, 75 ohmios, Canal de salida RF 3 ó 4 (conmutable)
Salida de video	1 V (p-p), 75 ohmios, sincronización negativa, toma RCA (1)
Salida de audio	2 V rms (1 kHz, 0 dB), 600 ohmios, toma RCA (Izq., Der.) (1)

Avisos legales

Advertencia de la FCC

Este equipo podría generar o usar energía de radiofrecuencia. Los cambios o modificaciones que se realicen a este equipo podrían causar interferencia perjudicial a menos que las modificaciones estén expresamente autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario podría perder la autoridad de operar este equipo si se realiza un cambio o modificación no autorizado.

FCC Parte 15

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo cómo dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas cuando el producto funciona en un ambiente residencial. Este producto genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, este aparato puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el producto alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el producto y
- el receptor.
- Conecte el producto en un tomacorriente en otro circuito
- que no sea en el que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico con experiencia en radio/TV
- para obtener ayuda.

Advertencia

No intente modificar su caja convertidora de cualquier forma sin obtener una autorización por escrito de Insignia. La modificación sin autorización puede anular la autoridad del usuario de operar este producto.

Su caja convertidora está diseñada para recibir y decodificar señales transmitidas de acuerdo al estándar de Televisión Digital ATSC A/53 y para ser usada con una antena apropiada y un dispositivo de pantalla que usted suministrará.

Energy Star ®

Como socio de Energy Star, Insignia ha determinado que este producto o modelos de producto cumplen con las pautas de Energy Star de eficiencia de energía.

Garantía limitada de 90 días

Insignia Products (“Insignia”) le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **NS-DXA1-APT** (“Producto”), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de 90 (noventa) días a partir de la fecha de compra del Producto (“Período de Garantía”). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 90 (noventa) días a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal como rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto “burn-in”).

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insignia-products.com
INSIGNIA™ es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, E.U.A.

INSIGNIA™

www.insignia-products.com (877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645
© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.
Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca de Best Buy Enterprise Services, Inc. Registrada en ciertos países.
Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

SPANISH
08-1218